заказывать (xedmat — служба; safāreš — заказ)?	šomā ast. Čizi safāreš mikonid?	است. چیزی سفارش میکنید؟
Друзья: Пожалуйста, принесите четыре кружки супа.	Dustān: Xāheš mikonim barāye mā čahār kāse-ye āš biāvarid.	دوستان: خواهش میکنیم برای ما چهار کاسه آش بیاورید.
Официант: Салат будете?	Piš-xedmat: Sālād?	پیشخدمت: سالاد؟
Друзья: Салат — огурцы с помидорами.	Dustān: Sālād-e xiār- o-gowje farangi.	دوستان: سالاد خیار و گوجه فرنگی.
Официант: Сок желаете? Яблочный, гранатовый, виноградный, морковный.	Piš-xedmat: Āb-mive dust dārid? Āb-e sib, āb-e anār, āb-e angur, āb-e havij.	پیشخدمت: آبمیوه دوست دارید؟ آب سیب، آب انار، آب انگور، آب هویج.
Друзья: Для всех яблочный.	Dustān: Barāye hame āb-e sib.	دوستان: برای همه آب سیب.
Официант: Что будете из горячего? Джудже-кебаб (juje — цыпленок), челокебаб (čelo — вареный рис), рис и паста, курица, рыба (хогеš — соус; овощной гарнир к плову).	Piš-xedmat: Xurāk-e garm: juje-kabāb, čelo-kabāb, berenj-o-xorešt, morğ, māhi.	پیشخدمت: خوراک گرم: جوجهکباب، چلوکباب، برنج و خورشت، مرغ، ماهی.
Друзья: Две порции джудже-кебаба, две порции плова с рыбой.	Dustān: Do tā juje-kabāb, dotā polow-māhi.	دوستان: دوتا جوجه کباب، دوتا پلوماهی.
Официант: Ваш заказ скоро будет готов.	Piš-xedmat: Safāreš-e šomā bezudi āmāde mišavad.	پیشخدمت: سفارش شما بزودی آماده می شود.